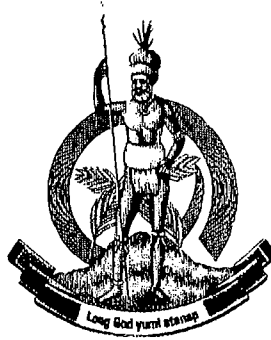


**REPUBLIQUE  
DE  
VANUATU**

**JOURNAL OFFICIEL**



**REPUBLIC  
OF  
VANUATU**

**OFFICIAL GAZETTE**

**17 JANVIER 2011**

**NO. 3**

**17 JANUARY 2011**

**SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS**

**LOIS**

LOI NO. 22 DE 2010 SUR LA POLICE  
(MODIFICATION)

**ARRETE**

**NOTIFICATION OF PUBLICATION**

**ACT**

THE POLICE (AMENDMENT) ACT NO. 22 OF 2010

**ORDERS**

**GOVERNMENT ACT [CAP 243]**

- INSTRUMENT OF WITHDRAWAL OF  
FUNCTIONS ORDER NO. 2 OF 2011

**BROADCASTING AND TELEVISION ACT [CAP  
214]**

- INSTRUMENT OF REMOVAL – MEMBERS  
OF THE VANUATU BROADCASTING AND  
TELEVISION CORPORATION ORDER NO. 3  
OF 2011
- INSTRUMENT OF APPOINTMENT OF  
MEMBERS OF THE VANUATU  
BROADCASTING AND TELEVISION  
CORPORATION ORDER NO. 4 OF 2011
- INSTRUMENT OF APPOINTMENT OF  
MEMBER OF THE VANUATU  
BROADCASTING AND TELEVISION  
CORPORATION ORDER NO. 5 OF 2011



**REPUBLIC OF VANUATU**

**POLICE (AMENDMENT)  
ACT NO. 22 OF 2010**

**Arrangement of Sections**

<b>1</b>	<b>Amendment .....</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Commencement .....</b>	<b>2</b>

# REPUBLIC OF VANUATU

**Assent:** 17/01/2011  
**Commencement:** 17/01/2011

## **POLICE (AMENDMENT) ACT NO. 22 OF 2010**

An Act to amend the Police Act [CAP 105].

Be it enacted by the President and Parliament as follows:

### **1 Amendment**

The Police Act [CAP 105] is amended as set out in the Schedule.

### **2 Commencement**

This Act commences on the day on which it is published in the Gazette.

## SCHEDULE

### AMENDMENTS OF THE POLICE ACT [CAP 105]

#### **1 Section 1**

Insert the following definitions in their correct alphabetical positions:

“Deputy Commissioner” means a Deputy Commissioner of Police appointed under section 7B;

“Force Orders” means orders made by the Commissioner under paragraph 6(1)(b);

“Office” means the Force Legal Office established under section 22E;

“Special Constable” means a person approved by the Commissioner under subsection 22B(2) to assist the Force in the performance of its function;”

#### **2 Section 1 (definition of Commission)**

Delete “9(1)”, substitute “9”

#### **3 Section 1 (definition of Commissioner)**

Delete “10”, substitute “7A”

#### **4 Section 1 (definition of Constable)**

Repeal the definition, substitute

“Constable” means a member with the lowest rank in the Force;

#### **5 Section 1 (definition of Force)**

After “Act”, insert “and includes its policing, maritime and mobile elements;”

#### **6 Section 1 (definition of Minister)**

After “his”, insert “or her”

#### **7 After section 1**

Insert

#### **“1A. Objects of the Act**

The principle objects of this Act are:

- (a) to establish a Vanuatu Police Force that is efficient and effective in serving the Government and the citizens of the Republic of Vanuatu according to Law;

- (b) to determine the powers and responsibilities of the Commissioner as the most senior member of the Force;
- (c) to establish the Police Service Commission and to ensure that the Commission is able to assist with the functions of the Force and its members, including the Commissioner ;
- (d) to provide a legal framework for the appointment, powers, duties and discipline of members of the Force;
- (e) to establish the rights and obligations of members of the Force.

**1B. Interference with Commission prohibited**

- (1) Subject to this Act, the Commission is not subject to the direction or control of any other person or body in relation to the exercise of its powers and functions under this Act.
- (2) In exercising its powers and functions under this Act, the Commission must have regard to the policies of the Government as communicated in writing to the Commission from time to time by the Minister.

**1C. Government to provide adequate funding**

The Government is to provide a sufficient budget to the Force and the Commission to perform their functions efficiently, effectively and properly.”

**8 Section 3**

Repeal the section, substitute

**“3. Composition of the Force**

The Force consists of:

- (a) the Commissioner of Police; and
- (b) any Deputy Commissioner of Police; and
- (c) members.”

**9 Subsection 4(1)**

After “crime”, insert “, and to work closely with the community in this respect”

**10 Paragraph 4(2)(a)**

After “of” (second occurring), insert “law and”

**11 At the end of paragraphs 4(2)(a), (b) and (c)**

Add "and"

**12 Paragraph 4(2)(e)**

Repeal the paragraph, substitute

- “(e) the performance of general policing duties as well as boarder, maritime and national security operations; and
- (f) such other duties as may be expressly provided for by law; and
- (g) anything which is incidental or conducive to the performance of any of the above functions.”

**13 Sections 34, 55, 60 and 82**

After "him" (wherever occurring), insert "or her"

**14 Subsections 4(3), 25(1), 31(3), 32A(1), 32A(2), 32A(3), 32A(4), 35(1), 35(3), 38(2), 42(2), 42(3), 62(1), 74(2) and 77(1)**

After "him" (wherever occurring), insert "or her"

**15 Sections 18, 32, 34, 56, 60 and 61**

After "he" (wherever occurring), insert "or she"

**16 Subsections 5(1), 11(2), 13(2), 14(2), 15(2), 16(2), 19(2), 31(4), 32A(1), 33(1), 35(1), 35(3), 38(1), 38(2), 41(1), 41(2), 42(3), 45(1), 45(2), 59(1), 62(2), 64(2), 70(2) and 77(1)**

After "he" (wherever occurring), insert "or she"

**17 Paragraphs 5(1)(b), 6(1)(a), 6(1)(b), 31(1)(a), 31(1)(c), 64(1)(a), 64(1)(b), 64(3)(a), 64(3)(b), 70(1)(a), 70(1)(b), 70(3)(a) and 70(3)(b)**

After "he" (wherever occurring), insert "or she"

**18 Sections 30, 32, 47, 55, 56, 60, 61 and 78**

After "his" (wherever occurring), insert "or her"

**19 Subsections 7(3), 13(2), 15(2), 16(2), 19(2), 26(1), 27(1), 32A(4), 35(1), 37(4), 38(1), 38(2), 42(2), 42(3), 43(1), 50(3), 64(2), 64(3), 70(2), 70(3), 72(2), 72(4), 74(1), 74(2), 75(3), 77(1) and 77(3)**

After "his" (wherever occurring), insert "or her"

**20 Paragraphs 7(2)(b), 20(a), 20(b), 46(b), 46(c), 48(1)(c), 50(1)(a), 50(1)(b) and 76(a)**

After "his" (wherever occurring), insert "or her"

**21 Subparagraphs 31(4)(b)(i), (ii) and (iii)**

After "his" (wherever occurring), insert "or her"

**22 After PART 2**

Insert

**"PART 2A. - COMMISSIONER AND DEPUTY  
COMMISSIONER**

**7A. Appointment of Commissioner**

- (1) The President is to appoint a person in writing as the Commissioner of Police on the advice of the Commission after consultation with the Minister for a period of 5 years and the person is eligible for reappointment.
- (2) The Commission must review the appointment made under subsection (1) after 3 years from the date on which the appointment is made.
- (3) If the Commission is satisfied with the performance of the Commissioner after reviewing his or her appointment under subsection (2), the Commission must advise him or her and the Minister of its decision.
- (4) The Commissioner is to continue in office for the remaining period of his or her term after being informed of the decision of the Commission.
- (5) However, if the Commission is not satisfied with the performance of the Commissioner after reviewing his or her appointment under subsection (2), the Commission must after consultation with the Minister advise the President to terminate the appointment.
- (6) The Commission must, prior to making a recommendation to the President for the appointment of a person as the Commissioner, make appropriate enquiries as to the applicant's integrity and character.
- (7) A person must not be appointed as the Commissioner under subsection (1) unless:
  - (a) the person is a citizen of Vanuatu; and

SCHEDULE  
AMENDMENTS OF THE POLICE ACT [CAP 105]

---

- (b) has served in a senior position within the Force for a period of at least 7 years; and
  - (c) preferably has a tertiary qualification in the area of policing, military, management or Law.
- (8) Subject to this Act and any other Act, the terms and conditions of appointment of the Commissioner, including salary, allowances and other entitlements are to be determined by the Commission after consultation with the Minister in a written form of agreement with the prior approval of the Council of Ministers.
- (9) The Commissioner may resign from his or her office by giving 3 months notice in writing to the President.
- ° (10) The Commissioner must give a copy of his or her resignation to the Minister and the Commission.

**7B. Appointment of Deputy Commissioner**

- (1) The Commission is to appoint in writing 3 persons as Deputy Commissioners on the recommendation of the Minister after consultation with the Commissioner for a period of 5 years and the persons are eligible for reappointment.
- (2) The Commission must review the performance of a deputy Commissioner after 3 years from the date of the appointment of a Deputy Commissioner.
- (3) If the Commission is satisfied with the performance of a Deputy Commissioner after reviewing his or her performance under subsection (2), the Commission must advise him or her and the Minister of its decision.
- (4) A Deputy Commissioner is to continue in office for the remaining period of his or her term after being informed of the Commissions decision.
- (5) However, if the Commission is not satisfied with the performance of a Deputy Commissioner after reviewing his or her appointment under subsection (2), the Commission must after consultation with the Minister terminate the appointment of a deputy Commissioner.
- (6) The Minister must, prior to making a recommendation to the Commission under subsection (1) , make appropriate enquiries on the applicant's integrity and character.



SCHEDULE  
AMENDMENTS OF THE POLICE ACT [CAP 105]

---

- (7) A person must not be appointed as a Deputy Commissioner unless::
- (a) the person is a citizen of Vanuatu; and
  - (b) has served in the Force for a period of not less than 10 years; and
  - (c) preferably has a tertiary qualification in the area of policing, military, management or Law.
- (8) A Deputy Commissioner may resign from his or her office by giving 3 months notice in writing to the Commission.
- (9) A Deputy Commissioner must give a copy of his or her resignation to the Minister.
- <sup>s</sup> (10) The Commission is after consultation with the Minister, to determine the terms and conditions of the appointment of a Deputy Commissioner.

**7C. Acting Commissioner during vacancy**

- (1) The President may, on the advice of the Commission after consultation with the Minister appoint a person in writing as Acting Commissioner for a period of not more than 6 months if the office of the Commissioner is vacant.
- (2) To avoid doubt, the vacant position of the Commissioner must only be filled by a Deputy Commissioner.
- (3) The President, acting on the advice of the Commission after consultation with the Minister, may at any time terminate an acting appointment made under subsection (1).
- (4) An Acting Commissioner may exercise all the powers, functions and duties of the Commissioner.
- (5) Subject to any other Act, the Minister after consultation with the Prime Minister is to determine the terms and conditions of the appointment of the Acting Commissioner including salary, allowances, and other entitlements in a written form of agreement entered into by the Minister and the Acting Commissioner.
- (6) The Acting Commissioner may resign from his or her office by giving 1 month notice in writing to the President.

SCHEDULE  
AMENDMENTS OF THE POLICE ACT [CAP 105]

---

- (7) An Acting Commissioner must give a copy of his or her resignation to the Minister and the Commission.
- (8) The office of the Commissioner is taken to be vacant for the purpose of subsection (1) if:
  - (a) the President terminates the appointment of the Commissioner under subsection 7C(3); or
  - (b) a notice of resignation is given by the Commissioner under subsection 7C(6); or
  - (c) the person who occupies the office of the Commissioner has died.

**7D. Acting Deputy Commissioner during vacancy**

- (1) The Commission may, after consultation with the Minister, appoint in writing an Acting Deputy Commissioner for a period of not more than 6 months if the Office of one of the Deputy Commissioners is vacant.
- (2) To avoid doubt, the vacant position of the Deputy Commissioner must only be filled by one of the Assistant Commissioners.
- (3) The Commission after consultation with the Minister may at any time terminate an acting appointment made under subsection (1).
- (4) An Acting Deputy Commissioner may exercise all the powers, functions and duties of the Deputy Commissioner.
- (5) The Acting Deputy Commissioner may resign from his or her office by giving 1 month notice in writing to the Commission.
- (6) An Acting Deputy Commissioner must give a copy of his or her resignation to the Minister.
- (7) The office of the Deputy Commissioner is taken to be vacant for the purpose of subsection (1) if:
  - (a) the Commission terminates the appointment of the Deputy Commissioner under 7D(3); or
  - (b) a notice of resignation is given by the Deputy Commissioner under subsection 7D(5); or

- (c) the person who occupies the office of the Deputy Commissioner has died.

**7E. Absence of Commissioner or Deputy Commissioner**

- (1) If the Commissioner or one of the Deputy Commissioners is absent from duty or from Vanuatu, or is for any other reason unable to perform the functions of the Commissioner or a Deputy Commissioner, the next senior member available:

- (a) has and may exercise all the powers of the Commissioner or a Deputy Commissioner (except, in the case of the Commissioner, has the power to make recommendations under subsection 10(1)); and

- (b) perform the functions and duties of the Commissioner or a Deputy Commissioner.

- (2) For the purposes of subsection (1), the Commissioner is to determine the order of seniority of members.

- (3) The Commission, after consultation with the Minister, is to determine the terms and conditions of appointment of the senior member who exercises the powers or performs the functions of the Commissioner.

- (4) In this section, a reference to the “Commissioner” or a “Deputy Commissioner” includes a reference to the “Acting Commissioner” or an “Acting Deputy Commissioner.”

- (5) At least one Deputy Commissioner must be on duty and remain in Vanuatu to exercise the powers and perform the functions of the Commissioner if he or she is overseas.

**7F. Termination of Appointment of the Commissioner**

- (1) The President is to terminate the appointment of the Commissioner on the advice of the Commission after consultation with the Minister, if the Commissioner;

- (a) is physically or mentally incapacitated; or

- (b) is convicted of a criminal offence; or

- (c) becomes bankrupt; or

- (d) neglects his or her duty as the Commissioner; or
  - (e) is incompetent to perform the functions of the Commissioner.
- (2) The Commission must before advising the President to terminate the appointment of the Commissioner, investigate the grounds for the proposed termination of the Commissioner under subsection (1).
- (3) If the Commission is satisfied after investigating that the Commissioner has contravene paragraph 1(a), (b),(c) (d) or (e), the Commission must advise the President to terminate the appointment of the Commissioner.

**7G. Termination of Appointment of the Deputy Commissioner**

- (1) The Commission is to terminate the appointment of the Deputy Commissioner if the Deputy Commissioner;
- (a) is physically or mentally incapacitated; or
  - (b) is convicted of a criminal offence; or
  - (c) becomes bankrupt; or
  - (d) neglects his or her duty as the Deputy Commissioner; or
  - (e) is incompetent to perform his or her functions as the Deputy Commissioner.
- (2) If the Commission terminates the appointment of the Deputy Commissioner, the Commission must:
- (a) inform the Deputy Commissioner of its decision to terminate the appointment; and
  - (b) set out the reasons for the termination.

**7H. Delegation of powers of the Commissioner**

The Commissioner may, in writing, delegate to a Deputy Commissioner any of the Commissioner's powers, functions or duties under this Act except the power of delegation."

**23 PART 3 (heading and subheadings)**

Repeal the heading and subheadings, substitute

**“PART 3 - POLICE SERVICE COMMISSION”**

**24 Section 8**

Repeal the section.

**25 Section 9**

Repeal the section, substitute

**“9. Police Service Commission**

- (1) The Police Service Commission is established.
- (2) The Commission consists of 6 members appointed in writing by the President for 4 years.
- (3) A member of the Commission is to be nominated for appointment by each of the following persons:
  - (a) the Prime Minister; and
  - (b) the Minister; and
  - (c) the Chief Justice; and
  - (d) the Minister of Justice; and
  - (e) the Chairperson of the Public Service Commission; and
  - (f) the Chairperson of the National Council of Chiefs.
- (4) A member of the Commission is to hold office for the period of his or her appointment unless he or she is removed from, or otherwise vacates, office earlier.

**9A. Functions and powers of the Commission**

- (1) The Commission has the following functions:
  - (a) to advise the President in respect of the appointment of the Commissioner; and
  - ...
  - (b) to appoint the Deputy Commissioner on the recommendation of the Minister pursuant to subsection 7B(1) ; and

SCHEDULE  
AMENDMENTS OF THE POLICE ACT [CAP 105]

---

- (c) to appoint senior officers of the Force on the recommendation of the Commissioner; and
  - (d) to appoint persons with relevant qualifications from outside the Force on the recommendation of the Commissioner; and
  - (e) to assist the Force in relation to the resignation, compulsory retirement, discharge and dismissal of members; and
  - (f) to determine whether a member has been involved in politics or joined a trade union in contravention of this Act; and
  - (g) to advise the Commissioner on issues relating to the conduct or practices of the Force or its members; and
  - (h) to hear and determine disciplinary matters relating to members; and
  - (i) to respond to all reasonable requests for assistance made by the Commissioner; and
  - (j) to be responsible to administer and manage the Human Resource of the Force; and
  - (k) to carry out such other functions as are conferred on the Commission by this Act or any other Act.
- (2) Subject to this Act, the Commission is to act independently on matters affecting members of the Force including matters relating to the appointment, resignation, compulsory retirement, discharge, dismissal and discipline of members.
- (3) The Commission must carry out its functions in a timely manner including in relation to the appointment, resignation, compulsory retirement, discharge, dismissal and discipline of members and must regularly advise any member affected on the progress of matters before the Commission.
- (4) The Commission may make enquiries, or receive or prepare reports, as it thinks necessary, in relation to any matter before the Commission or such other matters as the Commissioner may reasonably request from the Commission.
- (5) The Commission must comply with this Act in performing its functions.

- (6) Subject to this Act, the Commission has the power to do all things necessary or convenient to be done for or in connection with the performance of its function.

**9B. Chairperson and Deputy Chairperson of the Commission**

- (1) The Minister is to appoint a Chairperson of the Commission after consultation with the Prime Minister from amongst the members of the Commission for a term of 4 years.
- (2) The Chairperson is the chief executive officer of the Commission on a full time basis.
- (3) The Chairperson holds office for the period of his or her appointment unless he or she is removed in writing by the Minister after consultation with the Prime Minister.
- (4) If the Minister proposes to terminate the appointment of the Chairperson under subsection (4), the Minister must:
- (a) inform the Chairperson of his or her decision to terminate the appointment ; and
  - (b) set out the reasons for the termination; and
  - (c) give him or her 7 days to respond to the proposed termination.
- (5) The Minister is to terminate the appointment of the Chairperson if he or she is not satisfied with the response of the Chairperson given under paragraph (5)(c).
- (6) The Commission is to elect the Deputy Chairperson of the Commission from amongst the members of the Commission.

**9C. Disqualifications for appointment, resignation and removal**

- (1) A person is disqualified for appointment as a member of the Commission if he or she:
- (a) is a member of Parliament; or
  - (b) is a member of a Provincial Council; or
  - (c) is a member of a Municipal Council; or

- (d) exercises a position of responsibility within a political party; or
  - (e) is a member of the Force; or
  - (f) is convicted of a criminal offence and sentenced to imprisonment including a suspended sentence.
- (2) A person ceases to be a member of the Commission if the circumstances under subsection (1) arise that would disqualify him or her appointment from being a member.
- (3) A member of the Commission may resign from his or her office by giving 1 month notice in writing of his or her intention to the President.
- (4) Members hold office for the period of their appointment unless they are removed in writing by the Minister after consultation with the Prime Minister for reasons of:
- (a) physical or mental incapacity; or
  - (b) conviction of a criminal offence ; or
  - (c) bankruptcy; or
  - (d) failure to attend 3 consecutive meetings without the permission of the Commission.

**9D. Functions of the Chairperson**

In addition to the duties and responsibilities of the Chairperson under this Act, the Chairperson has the following functions:

- (a) to call regular meetings of the Commission;
- (b) to preside over and chair meetings of the Commission;
- (c) to have a casting vote at a meeting if there is an equality of votes;
- (d) to be primarily responsible for the effective operation, management and performance of the Commission;



- (e) to ensure that appropriate written records of all meetings of the Commission are maintained, including the deliberations and decisions of the Commission;
- (f) to establish guidelines and procedures regarding meetings of the Commission including conflict of interest issues;
- (g) to provide an annual and financial report to the Minister;
- (h) to ensure that the Commission performs its functions in a timely manner including in relation to matters involving the appointment, resignation, compulsory retirement, discharge, dismissal and discipline of members, and to ensure that the Commissioner and members so affected are regularly advised on the progress of such matters before the Commission;
- ° (i) such other functions as are conferred on the Chairperson under this Act or any other Act.

**9E. Meetings of the Commission**

- (1) The Commission may hold such meetings as are necessary for the proper performance of its functions under this Act.
- (2) The Chairperson or in the absence of the Chairperson, the Deputy Chairperson:
  - (a) may convene a meeting at any time; and
  - (b) must convene a meeting if he or she receives a written request signed by at least 2 members.
- (3) At a meeting of the Commission, a quorum consists of 4 members present at a meeting, one of whom must be the Chairperson or in his or her absence, the Deputy Chairperson.
- (4) A member or the Secretary of the Commission must keep and maintain appropriate written records in relation to all proceedings and decisions of the Commission.
- (5) The Chairperson is to preside at all meetings of the Commission, however in his or her absence, the Deputy Chairperson is to preside at such meetings.

- (6) A member of the Commission including the Chairperson must not preside over, deliberate, vote or otherwise be involved in any matter before the Commission in which he or she has a conflict of interest.

**9F. Remuneration of members of the Commission**

A member of the Commission including the Chairperson is entitled to such remuneration and allowances as may be determined in writing by the Minister.

**9G. Secretary to the Commission**

- (1) The Commission after consultation with the Minister is to appoint a person as a secretary to the Commission.
- (2) An appointment under subsection (1) must be based on merits.
- (3) The Commission is to determine in writing the terms and conditions of appointment of the Secretary.

**9H. Functions of the secretary**

- (1) The secretary of the Commission is to provide secretariat and administrative support to the Commission.
- (2) In addition to subsection (1), the secretary has the following functions:
- (a) attend and assist at meetings of the Commission, including maintaining and compiling records and minutes of the meetings as well as circulating agenda items and other relevant documents; and
  - (b) provide an administrative support role to the Commission as reasonably directed by the Chairperson of the Commission or any person acting as the Chairperson; and
  - (c) liaise with the Offices of the Commissioner, the Deputy Commissioner and the Minister as appropriate and required from time to time; and
  - (d) liaise with the Commissioner and the Deputy Commissioner as appropriate and required from time to time; and
  - (e) liaise with the relevant authorities within the Force in relation to matters involving the conduct and discipline of members; and

- (f) take primary responsibility for the effective operation, management and performance of the Office of the Commission; and
  - (g) such other functions as may be conferred on the secretary by the Commission or by this Act or any other Act.
- (2) The secretary and any other person appointed by the Commission, are subject to the direction of the Chairperson of the Commission.

**9I. Other staff**

The Commission may, after consultation with the Minister, appoint such other staff of the Commission as is required for the proper performance of its functions.”

**26 After PART 3**

Insert

**“PART 3AA – APPOINTMENT, ENROLMENT, SERVICE AND DISCHARGE**

**Appointments – General Provisions”**

**27 Section 10**

Repeal the section, substitute

**“10. Appointments**

- (1) Senior Officers, other than the Commissioner and any Deputy Commissioner, are to be appointed by the Commission, acting on the recommendation of the Commissioner.
- (2) Subordinate officers, including constables, are to be appointed by the Commissioner.

**10A. Terms and conditions of employment of members**

The terms and conditions of employment of the members are to be determined by the Commission.”

**28 Subsection 11(1)**

After “Force”, insert “as a member”

**29 Subsection 13(1)**

After “himself”, insert “or herself”

**30 Subsection 14(2)**

After “efficient”, insert “and effective”

**31 Section 17**

Repeal the section, substitute

**“17. Declaration**

Upon completion of the training provided for in subsection 16(1), a probationary constable must make and sign before a senior officer a declaration in the following form:

I swear that I will faithfully and diligently exercise and perform my powers and duties as a member of the Vanuatu Police Force to keep public order and enforce the law, and will obey lawful direction, instruction or order given to me by a superior officer in relation to all matters concerning the service to which I am appointed, with integrity and honesty and without fear and favour. So help me God.”

**32 At the end of paragraph 20(b)**

Delete “.”, substitute

“; and

- (c) any written form of testing or examination that the Commissioner may consider necessary.”

**33 Subsections 21(1) and 21(2)**

After “subordinate”, insert “officer”

**34 After section 22**

Insert

**“Force secondment and special constables**

**22A. Secondment of persons to assist the Police**

- (1) After consultation with the Commission, the Commissioner may, by written agreement with a body or organisation whether within or outside Vanuatu, including a foreign police force, arrange for a person who:
- (a) is employed by that body or organisation; and
  - (b) has suitable qualifications and experience;

to assist the Force in the performance of its functions by performing the functions specified in the agreement.

- (2) The terms and conditions, including any remuneration and allowances, applicable to a person performing functions under an agreement are those specified in the agreement.

**22B. Special Constables**

- (1) The Special Constabulary is established, whose members are to be known as special constable or police reserve.
- (2) The Commissioner may, subject to appropriate training, and character clearances as may be prescribed, appoint a person as a special constable.
- (3) The primary role of a special constable is to assist the Force in carrying out its functions under section 4.
- (4) In addition to subsection (3), a special constable is to assist the Force during all or any of the following:
- (a) unlawful assemblies or riots;
  - (b) national emergencies or natural disasters;
  - (c) festivals or public holidays;
  - (d) disturbances of public peace and order.
- (5) A special constable may assist a custom chief or a community leader to maintain law and order in the communities and to assist in such other ways as may be directed in writing by the Commissioner.
- (6) The Commissioner is to assign, in writing, special constables to duty on a temporary basis when a special need arises or for such period as the Commissioner sees fit to assist the Force in carrying out its functions under this Act or any other Act.
- (7) A special constable ceases, his or her assigned duties when the Commissioner directs in writing that the special need no longer exists.
- (8) A special constable has the same powers, authorities and privileges of a member if he or she performs assigned duties under this Act.

- (9) A special constable of equivalent rank to a member is to be paid the same remuneration or allowances at the rate payable to the member, and such remuneration or allowances are to be paid only when the special constable is on assigned duties.
- (10) The Commission must keep a Register of special constables appointed under this section.
- (11) An appointment of a special constable made under subsection (2) must be published in the Gazette.

**22C. Secondment of members to other Police Forces and Organisation**

- (1) The Commissioner may arrange for a member of the Force to be seconded for a special period:
  - (a) to the police force of a foreign country; or
  - (b) to the Vanuatu Public Service; or
  - (c) to any other body or organisation (including an international body or organisation) whether within or outside Vanuatu.
- (2) The Commissioner may at any time terminate a secondment of the member after consultation with the entity to which the member was seconded.
- (3) The Minister is to issue written guidelines on secondment of members by Order published in the Gazette.

**22D. Effect of secondment on status as member**

- (1) The secondment under section 22C of a member of the Force does not affect:
  - (a) the members status as a member of the Force; and
  - (b) the application of any provisions of this Act in relation to the member during the period of secondment.
- (2) A member, remains subject to the same obligations and liabilities in relation to the discipline in which he or she is subject to if he or she was not on a secondment.

- (3) This section does not affect:
- (a) any rights, powers or immunities that a member who is seconded under section 22C has by virtue of holding the office or position to which the member has been seconded; or
  - (b) the extent to which the member is subject to obligations or liabilities in relation to discipline by virtue of holding the office or position to which the member has been seconded.

**22E. Force Legal Office**

- (1) A Force Legal Office is established.
- (2) A person appointed to the Office as a legal officer must have qualification in legal studies or a law degree from a recognised tertiary institution.
- (3) The Attorney General is to appoint a person with legal qualification as a legal officer in the Office.

**35 Section 23 (heading)**

After "Postings", insert "and transfers"

**36 Subsection 23(2)**

Delete all the words from and including "Subject" to and including "a", insert "A"

**37 Subsection 24(1)**

Repeal the subsection, substitute

- "(1) Members are to be paid such salaries and allowances fortnightly in arrears as may from time to time be approved by the Government Remuneration Tribunal, pursuant to the Government Remuneration Tribunal Act [CAP 250], having regard to the rank and service of each member"

**38 After subsection 28(3)**

Insert

- "(4) Any member to whom subsection (1) applies who is not satisfied with any decision of the Commissioner or Commission may appeal that decision to a court of competent jurisdiction."

**39 Section 29**

Repeal the section, substitute

**“29. Severance payment**

A member who has:

- (a) retired in accordance with section 28; or
- (b) died in service or due to a natural cause; or
- (c) an illness and is discharged on medical ground; or
- (d) resigned,

is to receive from the Government a severance payment calculated at a rate as is determined for public servants by the Public Service Commission and pro-rata for each uncompleted year.”

**40 Paragraph 31(1)(a)**

Delete the words “Government medical board”, substitute “recognized medical practitioner”

**41 Paragraph 31(1)(c)**

After “efficient”, insert “and effective”

**42 Section 32**

Delete the words “Government medical board”, substitute “recognized medical practitioner”

**43 Paragraph 32A(6)(b)**

Repeal the paragraph, substitute

- “(b) an order of any court for the payment of periodical sums of money towards the maintenance of the wife or husband, or former wife or husband as the case may be, or minor child of the person to whom the pension, gratuity or other allowance has been granted.”

**44 Subsection 34D(2)**

Delete “section 58”, insert “Part 5”

**45 After section 34(G)**

Insert

**“34H. Mobile Reserve Unit**

- (1) The Mobile Reserve Unit is established as an auxiliary to the Mobile element of the Force.



- (2) The Commissioner may, subject to appropriate training, and character clearances as must be prescribed, approve a citizen of Vanuatu to be a member of the Unit.
- (3) The Commissioner may appoint members of the Unit:
- (a) to serve in overseas peacekeeping mission: or
  - (b) to assist the Force to carry out its duties under section 22B under the same conditions provided under that section.

**46 Subsection 35(1)**

- (a) After “by”, insert “or under a”
- (b) After “law”, insert “of the Republic of Vanuatu”

**47 Section 40**

After “Commissioner”, insert “or the Commission”

**48 Subsection 41(1)**

After “officer”, insert “or any subordinate officer acting under the authority of a senior officer”

**49 After section 45**

Insert

**“45A. Persons to be informed of grounds of arrest**

- (1) A Police Officer who arrests a person for an offence must inform the person, at the time of the arrest, of the offence for which he or she is being arrested.
- (2) It is sufficient that the person is informed of the substance of the offence in a language that he or she understands.
- (3) Subsection (1) does not apply to the arrest of the person if the person’s actions make it impracticable for the Police Officer making the arrest to inform the person of the offence for which he or she is being arrested.

**45B. Internal investigations**

- (1) The Minister may from time to time appoint in writing 3 persons to carry out internal investigations on any matter affecting a member or the Force for such period as he or she may determine.

- (2) At least 1 person appointed under subsection (1) must have legal qualification from a recognised tertiary institution and 2 other persons are retired members of the Force.
- (3) A report of the findings of the investigations must be produced to the Minister within 21 days after the completion of the report.
- (4) The Minister is to provide a copy of the report to the Commissioner within 7 days after receiving such report.
- (5) The Minister is to determine the terms and conditions of the appointment of the persons under this section.
- (6) To avoid doubt, the term of appointment of a person under this section ceases immediately after the report of the findings of the investigation is produced to the Minister under subsection (3)."

**50 Section 51**

Repeal the section, substitute

**“51. Other employment or office**

It is an offence against discipline if a member is engaged in any other employment or office outside the duties of his or her office.”

**51 Sections 56 and 60**

After “himself”, insert “or herself”

**52 Paragraph 64(3)(b)**

Delete the word “Commission”, substitute “Commissioner”

**53 After section 81**

Insert

**“81A Transitional arrangements**

- (1) This section applies to a person who was employed at the Department of the Vanuatu Police Force by the Public Service Commission immediately before the commencement of this Act.
- (2) On and after the commencement of this Act, the person is to continue to be employed at the Department of the Vanuatu Police Force by the Police Service Commission:
  - (a) on the same terms and conditions; and

SCHEDULE  
AMENDMENTS OF THE POLICE ACT [CAP 105]

---

- (b) in the same position; and
- (c) with the same accrued or accruing entitlements.”

**54 After paragraph 82(a)**

Insert

“(aa) the provision of roles or functions for the comprising elements of the Force;

(ab) the rights of person being arrested, interviewed or held in custody.”

**55 Paragraph 82(e)**

After “benefits,” insert “health and insurance scheme,”



## RÉPUBLIQUE DE VANUATU

### LOI N° 22 DE 2010 SUR LA POLICE (MODIFICATION)

#### Sommaire

1	Modification.....	2
2	Entrée en vigueur .....	2

# RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée: 17/01/2011

Entrée en vigueur: 17/01/2011

## LOI N° 22 DE 2010 SUR LA POLICE (MODIFICATION)

Portent modification de la Loi sur la Police [CAP 105].

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

### **1 Modification**

La Loi sur la Police [CAP 105] est modifiée tel que prévu à l'Annexe.

### **2 Entrée en vigueur**

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

## ANNEXE

### MODIFICATION DE LA LOI SUR LA POLICE [CAP 105]

#### **1 Article 1**

Insérer les définitions suivantes selon l'ordre alphabétique :

““Commissaire adjoint” désigne un Commissaire adjoint de Police nommé conformément à l'article 7B;

“Ordres de service” désigne les ordres pris par le Commissaire selon l'alinéa 6.1)b);

“Bureau” désigne le bureau juridique établi conformément à l'article 22E;

“agent de police spécial” désigne la personne approuvée par le Commissaire conformément au paragraphe 22B.2) pour seconder la police dans l'exécution de ses fonctions ;”

#### **2 Article 1 (définition de Commission)**

Supprimer et remplacer “9.1)” par “9”

#### **3 Article 1 (définition de Commissaire)**

Supprimer et remplacer “10” par “7A”

#### **4 Article 1 (définition d'agent de police)**

Supprimer et remplacer la définition par

““agent de police” désigne un membre du Corps de Police ayant le grade le plus bas ;”

#### **5 Article 1 (définition de Corps)**

Après “présente loi”, insérer “et couvre ses éléments de la sécurité sur terre, en mer, dans les airs et les éléments mobiles ;”

#### **6 Article 1 (définition de ministre)**

(Aménagement de la version anglaise)

#### **7 Après article 1**

Insérer

#### **“1A. Objets de la Loi**

La présente Loi a pour objets principaux :

- a) d'établir un Corps de police de Vanuatu indépendant efficace et fiable au service de la République de Vanuatu et de sa population ;
- b) de définir les pouvoirs et fonctions du Commissaire de Police dans son rôle de plus haut gradé du Corps de police ;
- c) d'établir la Commission du service de la Police et s'assurer que la Commission est capable de contribuer aux fonctions du Corps de police et de ses membres, y compris le Commissaire de Police ;
- d) de prévoir un cadre juridique pour la nomination, les pouvoirs, fonctions, et la discipline des membres du Corps de police ;
- e) d'établir les droits et obligations des membres du Corps de Police.

**° 1B. Interdiction d'influencer la Commission**

- 1) Sous réserve de la présente Loi, la Commission ne relève d'aucune personne ou d'aucun organisme quant à l'exercice de ses pouvoirs et fonctions conformément à la présente Loi.
- 2) En exerçant les pouvoirs et fonctions que lui confère la présente Loi, la Commission doit prendre en considération les lignes directives de l'État que lui communique par écrit, le cas échéant, le Ministre.

**1C. Financement approprié affecté par l'État**

L'État doit s'assurer que le Corps de Police et la Commission disposent d'un budget suffisant pour exécuter de façon efficace et fiable leurs fonctions."

**8 Article 3**

Supprimer et remplacer l'article par :

**"3. Composition du Corps de Police**

Le Corps de Police comprend :

- a) le Commissaire de la Police ;
- b) tout Commissaire adjoint de la Police ; et
- c) les membres."

**9 Paragraphe 4.1)**

Après "Corps de police", insérer ", et collaborer étroitement avec la population à cet effet"

**10 Alinéa 4.2)a)**

(Aménagement de la version anglaise)

**11 À la fin des alinéas 4.2)a), b) et c)**

(Aménagement de la version anglaise)

**12 Alinéa 4.2)e)**

Supprimer et remplacer l'alinéa par :

- "e) l'exécution aussi bien des fonctions générales relatives au maintien de l'ordre que des opérations de sécurité aux frontières, en mer et la sécurité nationale ;
- f) toute autre fonction que peut expressément prévoir la loi ; et
- g) tout ce qui est connexe et favorable à l'exécution des fonctions ci-dessus."

**13 Articles 34, 55, 60 et 82**

(Aménagement de la version anglaise)

**14 Paragraphes 4.3), 25.1), 31.3), 32A.1), 32A.2), 32A.3), 32A.4), 35.1), 35.3), 38.2), 42.2), 42.3), 62.1), 74.2) et 77.1)**

(Aménagement de la version anglaise)

**15 Articles 18, 32, 34, 56, 60 et 61**

(Aménagement de la version anglaise)

**16 Paragraphes 5.1), 11.2), 13.2), 14.2), 15.2), 16.2), 19.2), 31.4), 32A.1), 33.1), 35.1), 35.3), 38.1), 38.2), 41.1), 41.2), 42.3), 45.1), 45.2), 59.1), 62.2), 64.2), 70.2) et 77.1)**

(Aménagement de la version anglaise)

**17 Alinéas 5.1)b), 6.1)a), 6.1)b), 31.1)a), 31.1)c), 64.1)a), 64.1)b), 64.3)a), 64.3)b), 70.1)a), 70.1)b), 70.3)a) et 70.3)b)**

(Aménagement de la version anglaise)

**18 Articles 30, 32, 47, 55, 56, 60, 61 et 78**

(Aménagement de la version anglaise)



**19 Paragraphes 7.3), 13.2), 15.2), 16.2), 19.2), 26.1), 27.1), 32A.4), 35.1), 37.4), 38.1), 38.2), 42.2), 42.3), 43.1), 50.3), 64.2), 64.3), 70.2), 70.3), 72.2), 72.4), 74.1), 74.2), 75.3), 77.1) et 77.3)**

(Aménagement de la version anglaise)

**20 Alinéas 7.2)b), 20.a), 20.b), 46.b), 46.c), 48.1)c), 50.1)a), 50.1)b) et 76.a)**

(Aménagement de la version anglaise)

**21 Sous-alinéas 31.4)b)i), ii) et iii)**

(Aménagement de la version anglaise)

**22 Après TITRE 2**

Insérer

**“TITRE 2A. - COMMISSAIRE ET COMMISSAIRE ADJOINT**

**7A. Nomination du Commissaire**

- 1) Le Président de la République, sur avis de la Commission, après consultation du Ministre, nomme un Commissaire de Police pour un mandat de 5 ans renouvelable.
- 2) La Commission doit examiner la nomination visée au paragraphe 1) trois ans après la date de sa signature.
- 3) Lorsqu'elle est satisfaite de la prestation du Commissaire après examen de la nomination de celui-ci conformément au paragraphe 2), la Commission avise le Commissaire et le ministre de sa décision.
- 4) Le Commissaire reste en fonction pendant le reste de son mandat après être informé de la décision de la Commission.
- 5) Lorsqu'elle n'est pas satisfaite de la prestation du Commissaire suite à l'examen de sa nomination conformément au paragraphe 2), la Commission doit, après consultation du ministre, demander au Président de la République de révoquer la nomination.
- 6) La Commission doit, avant de formuler une recommandation au Président de la République pour la nomination de toute personne Commissaire, mener une meilleure enquête sur l'intégrité et la réputation du candidat.

- 7) Une personne ne doit être nommée commissaire conformément au paragraphe 1) que si elle :
  - a) est citoyenne de Vanuatu ;
  - b) a servi à un grade élevé dans le Corps de Police pendant au moins 7 ans ; et
  - c) a de préférence un diplôme d'études supérieures dans le domaine de la police, de l'armée ou la gestion.
- 8) Sous réserve de la présente Loi ou de toute autre Loi, les modalités de nomination du Commissaire, y compris le salaire, les indemnités et d'autres avantages doivent être déterminés par le Ministre après consultation du Premier ministre sous forme d'accord écrit signé par Ministre et le Commissaire.
- 9) Le Commissaire peut se démettre de sa fonction en adressant au Président de la République un préavis écrit de 3 mois.
- 10) Le Commissaire doit adresser une copie de sa démission au ministre et à la Commission.

**7B. Nomination du Commissaire adjoint**

- 1) La Commission nomme par écrit 3 personnes Commissaires adjoints de Police sur recommandation ministre après consultation du Commissaire de Police, pour un mandat de 5 ans renouvelable.
- 2) La Commission doit examiner la prestation d'un Commissaire adjoint 3 ans après la date de sa nomination.
- 3) Lorsqu'elle est satisfaite de la prestation du Commissaire adjoint après examen de sa prestation conformément au paragraphe 2), la Commission avise ce dernier et le ministre de sa décision.
- 4) Le Commissaire adjoint reste en fonction pendant le reste de son mandat après avoir été informé de la décision de la Commission.
- 5) Lorsqu'elle n'est pas satisfaite de la prestation du Commissaire adjoint suite à l'examen de la nomination de ce dernier conformément au paragraphe 2) la Commission doit après consultation du ministre révoquer sa nomination.

- 6) La Commission doit, avant de formuler une recommandation à la Commission conformément au paragraphe 1), mener une meilleure enquête sur l'intégrité et la réputation du candidat.
  - 7) Une personne ne doit être nommée commissaire adjoint que si :
    - a) elle est citoyenne de Vanuatu ;
    - b) elle a servi dans le Corps de Police pendant au moins 10 ans ; et
    - c) est diplômée de préférence d'études supérieures dans le domaine de la police, de l'armée ou la gestion.
  - 8) Un Commissaire adjoint peut se démettre de sa fonction en adressant à la Commission un préavis de 3 mois.
  - 9) Un Commissaire adjoint doit adresser au ministre une copie de sa démission.
  - 10) La Commission, après consultation du ministre, définit les modalités de nomination d'un Commissaire adjoint.
- 7C. Commissaire par intérim pendant la vacance du poste**
- 1) Le Président de la République peut, sur avis de la Commission après consultation du Ministre, nommer par écrit un Commissaire par intérim pour une période n'excédant pas 6 mois lorsque le poste du Commissaire est vacant.
  - 2) Pour éviter le doute, le poste vacant du Commissaire ne doit être occupé que par un Commissaire adjoint.
  - 3) Le Président de la République peut, sur avis de la Commission après consultation du Ministre, à tout moment révoquer une nomination intérimaire visée au paragraphe 1).
  - 4) Un Commissaire par intérim peut exercer tous les pouvoirs, charges et fonctions du Commissaire.
  - 5) Sous réserve de toute autre Loi, le Ministre, après consultation du Premier ministre, définit les modalités de la nomination du Commissaire par intérim, y compris le salaire, les indemnités et autres avantages sous une forme écrite d'accord signé par le Ministre et le Commissaire par intérim.

- 6) Le Commissaire par intérim peut se démettre de ses fonctions en adressant au Président de la République un préavis écrit d'un mois.
- 7) Un Commissaire par intérim doit adresser au ministre et à la Commission une copie de son préavis de démission.
- 8) Le poste du Commissaire est considéré vacant aux fins du paragraphe 1) lorsque :
  - a) le Président de la République révoque la nomination de celui-ci conformément au paragraphe 7C.3) ;
  - b) un préavis de démission est adressé par celui-ci conformément au paragraphe 7C.6) ; ou
  - c) la personne occupant le poste est décédé.

**7D. Commissaire adjoint par intérim durant la vacance**

- 1) La Commission peut, après consultation du Ministre, nommer par écrit un Commissaire adjoint par intérim pour une période n'excédant pas 6 mois en cas de vacance du poste d'un Commissaire adjoint.
- 2) Pour éviter le doute, le poste vacant du Commissaire adjoint ne doit être occupé que par un sous-commissaire.
- 3) La Commission, après consultation du ministre, peut à tout moment révoquer la nomination intérimaire visée au paragraphe 1).
- 4) Un Commissaire adjoint par intérim peut exercer tous les pouvoirs, charges et fonctions du Commissaire adjoint.
- 5) Le Commissaire adjoint par intérim peut se démettre de ses fonctions en adressant à la Commission un préavis écrit d'un mois.
- 6) Un Commissaire adjoint par intérim doit adresser une copie de sa démission au ministre.
- 7) Le poste du Commissaire adjoint est censé être vacant aux fins du paragraphe 1) lorsque :
  - a) la Commission révoque la nomination du Commissaire adjoint conformément au 7D.3) ;

- b) un préavis de démission est adressé par le Commissaire adjoint conformément au paragraphe 7D.5) ; ou
- c) la personne occupant le poste est décédé.

**7E. Absence du Commissaire ou Commissaire adjoint**

- 1) Lorsque le Commissaire ou un Commissaire adjoint est absent de ses fonctions à Vanuatu, ou ne peut pas pour une raison quelconque exécuter ses fonctions, l'officier de grade suivant disponible :
  - a) a et peut exercer tous les pouvoirs du Commissaire ou d'un Commissaire adjoint (sauf, dans le cas du Commissaire, il peut formuler des recommandations conformément au paragraphe 10.1)) ; et
  - b) exécute les fonctions et charges du Commissaire ou d'un Commissaire adjoint.
- 2) Aux fins du paragraphe 1), le Commissaire décide de l'ordre des grades des membres.
- 3) La Commission, après consultation du Ministre, définit les modalités de nomination des officiers supérieurs qui exercent les pouvoirs ou exécutent les fonctions du Commissaire.
- 4) Dans le présent article, une citation du Commissaire ou d'un Commissaire adjoint couvre la citation du Commissaire par intérim ou d'un Commissaire adjoint par intérim.
- 5) Au moins un Commissaire adjoint doit être présent et rester en fonction à Vanuatu pour exercer les pouvoirs et exécuter les fonctions du Commissaire si celui-ci se trouve à l'étranger.

**7F. Révocation de la nomination du Commissaire**

- 1) Le Président de la République révoque la nomination du Commissaire sur avis de la Commission après consultation du Ministre, si le Commissaire :
  - a) est frappé d'une incapacité physique ou mentale ;
  - b) est condamné pour une infraction pénale ;
  - c) tombe en faillite ;

- d) néglige ses fonctions de Commissaire ;
  - e) n'est pas apte à exécuter ses fonctions.
- 2) La Commission doit, avant de demander au Président de la République de révoquer la nomination du Commissaire, étudier les raisons de la révocation visée au paragraphe 1).
- 3) Lorsqu'elle est certaine après enquête que le Commissaire enfreint les alinéas 1.a), b), c), d) ou e), la Commission doit demander au Président de la République de révoquer sa nomination.

**7G. Révocation de la nomination du Commissaire adjoint**

- 1) La Commission révoque la nomination du Commissaire adjoint si celui-ci :
- a) est frappé d'une incapacité physique ou mentale ;
  - b) est condamné pour une infraction pénale ;
  - c) tombe en faillite ;
  - d) néglige ses fonctions de Commissaire adjoint ; ou
  - e) n'est pas apte à exécuter ses fonctions.
- 2) Lorsqu'elle révoque la nomination du Commissaire adjoint, la Commission doit :
- a) l'informer de sa décision de révoquer la nomination ; et
  - b) préciser les raisons de la révocation.

**7H. Délégation des pouvoirs du Commissaire**

Le Commissaire peut, par écrit, déléguer à un Commissaire adjoint tout ou partie de ses pouvoirs, fonctions ou charges visés dans la présente Loi, sauf le pouvoir de délégation.”

**23 TITRE 3 (titre et sous-titre)**

Supprimer et remplacer les intertitres par :

**“TITRE 3 – COMMISSION DU SERVICE DE LA POLICE”**

**24 Article 8**

Abroger l'article.

**25 Article 9**

Supprimer et remplacer l'article par :

**“9 Commission du service de la Police**

- 1) La Commission du service de la Police est établie.
- 2) La Commission compte 6 membres nommés par écrit par le Président de la République pour 4 ans.
- 3) Un membre de la Commission est désigné en vue de nomination par chacune des personnes suivantes :
  - a) le Premier ministre ;
  - b) le Ministre ;
  - c) le Président de la Cour suprême ;
  - d) le ministre de la Justice ;
  - e) le Président de la Commission de la Fonction publique ; et
  - f) le Président du Conseil national des chefs.
- 3) Un membre de la Commission reste en fonction pendant son mandat, sauf s'il est révoqué ou libère autrement son poste plus tôt.

**9A Fonctions et pouvoirs de la Commission**

- 1) La Commission a pour fonctions :
  - a) informer le Président de la République quant à la nomination du Commissaire ;
  - b) nommer le Commissaire adjoint sur recommandation du ministre en vertu de l'article 7B.1) ;

- c) nommer des officiers supérieurs du Corps de Police sur recommandation du Commissaire ;
  - d) nommer des personnes ayant les qualifications requises en dehors du Corps de Police sur recommandation du Commissaire ;
  - e) aider le Corps de Police en ce qui concerne la démission, la retraite obligatoire, la démobilisation et la démission des membres de leurs fonctions ;
  - f) déterminer si un membre s'est engagé dans les activités politiques ou syndicales en infraction à la présente Loi ;
  - g) aviser le Commissaire quant aux questions relatives à la conduite ou aux pratiques du Corps de Police ou de ses membres ;
  - h) entendre et statuer sur des affaires disciplinaires touchant les membres ;
  - i) répondre à toute demande normale d'aide formulée par le Commissaire ;
  - j) se charger d'administrer et gérer les ressources humaines du Corps de police ; et
  - k) exécuter les fonctions que lui confère la présente Loi ou toute autre Loi.
- 2) Dans l'exercice de ses fonctions, la Commission doit tenir compte des lignes directives du gouvernement que communique par écrit le ministre à son président.
- 3) Sous réserve de la présente Loi, la Commission traite de façon indépendante les questions affectant les membres du Corps de Police, y compris les questions relatives à la nomination, la démission, la retraite obligatoire, la démobilisation, le renvoi et la discipline des membres.
- 4) La Commission doit, de façon opportune, exercer ses fonctions en ce qui concerne la nomination, la démission, la retraite obligatoire, la démobilisation, le renvoi et la discipline des membres et doit régulièrement aviser tout membre touché de l'avancement des questions qui lui sont soumises.



- 5) La Commission peut mener des enquêtes, recevoir ou rédiger des rapports, qu'elle estime nécessaires en ce qui concerne toute question qui lui est soumise ou toute autre question que peut lui demander normalement le Commissaire.
- 6) La Commission doit, dans l'exécution de ses fonctions, se conformer à la présente Loi.
- 7) Sous réserve de la présente Loi, la Commission peut faire tout ce qui est nécessaire ou qu'il convient de faire pour ou dans le cadre de l'exécution de ses fonctions.

**9B Président et vice-président de la Commission**

- 1) Le Ministre, après consultation du Premier ministre, nomme un président de la Commission parmi ses membres pour un mandat de 4 ans.
- 2) Le président est le directeur général de la Commission, à plein temps.
- 3) Le président occupe son poste pendant tout son mandat sauf s'il est par écrit révoqué par le Ministre après consultation du Premier ministre.
- 4) Lorsqu'il propose de révoquer la nomination du président conformément au paragraphe 3), le ministre doit lui adresser un préavis écrit :
  - a) l'informant de la décision de révoquer sa nomination ;
  - b) précisant les raisons de la révocation ; et
  - c) lui donnant un délai de 7 jours pour répondre à la révocation prévue.
- 5) Le ministre révoque la nomination du président s'il n'est pas satisfait de la réponse du président visée à l'alinéa 5)c).
- 6) La Commission élit son vice-président parmi ses membres.

**9C. Exclusion de la nomination, démission et révocation**

- 1) Une personne ne peut pas être nommée membre de la Commission si elle :
  - a) est député ;
  - b) est conseillère provinciale ;

- c) est conseillère municipale ;
  - d) occupe un poste de cadre dans un parti politique ;
  - e) est membre du Corps de Police; ou
  - f) est condamné pour une infraction pénale à une peine d'emprisonnement, y compris une condamnation avec sursis.
- 2) Une personne cesse d'être membre de la Commission lorsque surviennent les circonstances visées au paragraphe 1), qui annulent sa nomination.
- 3) Un membre de la Commission peut se démettre de ses fonctions en adressant au Président de la République un préavis écrit d'un mois.
- 4) Les membres restent en fonction pendant leur mandat sauf s'ils sont révoqués par écrit par le ministre après consultation du Premier ministre pour :
- a) incapacité physique ou mentale ;
  - b) condamnation pour une infraction pénale ;
  - c) faillite ;
  - d) absence sans autorisation de la Commission à trois réunions successives.

#### **9D Fonctions du président**

En plus de ses fonctions et charges visées dans la présente Loi, le président de la commission a les fonctions suivantes :

- a) convoquer des réunions régulières de la Commission ;
- b) présider les réunions de la Commission ;
- c) avoir la voix prépondérante à une réunion en cas d'égalité des voix;
- d) se charger principalement du meilleur fonctionnement, gestion et prestation de la Commission ;

- e) s'assurer que sont bien tenus les registres écrits de toutes les réunions de la Commission, y compris les délibérations et décisions de la Commission ;
- f) établir les lignes directives et procédures concernant les réunions de la Commission, y compris les questions de conflit d'intérêt ;
- g) soumettre au Ministre un rapport financier annuel ;
- h) s'assurer que la Commission exécute ses fonctions de façon opportune, y compris en ce qui concerne les questions engageant la nomination, démission, retraite obligatoire, révocation, renvoi et discipline des membres, et s'assurer que le Commissaire et les membres ainsi intéressés sont régulièrement informés de l'avancement de ces questions devant la Commission.
- i) toute autre fonction que lui confère la présente Loi ou toute autre Loi.

**9E Réunions de la Commission**

- 1) La Commission peut, en vertu de la présente Loi, tenir toute réunion s'avérant nécessaire pour la meilleure exécution des ses fonctions.
- 2) Le président ou en son absence, le vice-président :
  - a) peut, à tout moment, convoquer une réunion ; et
  - b) doit convoquer une réunion lorsqu'il en reçoit une demande écrite d'au moins 2 membres.
- 3) Le quorum d'une réunion de la Commission est de 3 membres présents dont l'un est le président ou en son absence, le vice-président.
- 4) Un membre ou le Secrétaire de la Commission doit bien tenir les dossiers pertinents écrits en ce qui concerne toutes les délibérations et décisions de la Commission.
- 5) Le président, en son absence, le vice-président préside toutes les réunions de la Commission.
- 6) Un membre de la Commission, y compris le président ne doit pas présider, participer aux débats, voter ou s'engager autrement dans toute question soumise à la Commission dans laquelle il a un conflit d'intérêt.

**9F. Rémunération des membres de la Commission**

Un membre de la Commission, y compris le président a droit à la rémunération et aux indemnités que peut fixer par écrit le Ministre.

**9G. Secrétaire de la Commission**

- 1) La Commission, après consultation du Ministre, se nomme un secrétaire.
- 2) Une nomination conformément au paragraphe 1) doit se faire au mérite.
- 3) La Commission fixe par écrit les modalités de la nomination du secrétaire.

**9H. Fonctions du secrétaire**

- 1) Le secrétaire de la Commission doit assurer le secrétariat et le soutien administratif à la Commission.
- 2) En plus du paragraphe 1), le secrétaire a les fonctions suivantes :
  - a) assister et participer aux réunions de la Commission, y compris la tenue et constitution des dossiers et la prise des procès-verbaux des réunions ainsi que la communication de l'ordre du jour et d'autres documents opportuns ;
  - b) apporte du soutien administratif à la Commission selon les instructions normales du président de la Commission ou toute personne qui en assure la présidence ;
  - c) assurer, le cas échéant, la liaison avec les bureaux du Commissaire, du Commissaire adjoint et du Ministre ;
  - d) assurer au besoin la liaison avec le Commissaire et le Commissaire adjoint, le cas échéant ;
  - e) assurer la liaison avec les autorités compétentes dans le Corps de police quant aux questions impliquant la conduite et la discipline des membres ;
  - f) s'assurer en premier lieu du fonctionnement, gestion et prestation efficaces du bureau de la Commission ; et
  - g) exécuter toute autre fonction que peut lui conférer la Commission, la présente Loi ou toute autre Loi.

- 3) Le secrétaire et toute autre personne nommée par la Commission relève de l'autorité du président de la Commission.

**9I Autres agents**

La Commission peut, après consultation du Ministre, recruter tout autre agent pour la meilleure exécution de ses fonctions.”

**26 Après le TITRE 3A**

Insérer

**“TITRE 3AA – NOMINATION, RECRUTEMENT, SERVICE ET RÉVOCATION**

**Nominations – Dispositions générales”**

**°27 Article 10**

Supprimer et remplace l'article par :

**“10 Nominations**

- 1) Les officiers supérieurs, autres que le Commissaire et tout Commissaire adjoint, sont nommés par la Commission, sur recommandation du Commissaire.
- 2) Les officiers subordonnés, y compris les agents de police sont nommés pas le Commissaire.

**10A Modalités de nomination des membres**

Les modalités d'emploi des membres sont définies par la Commission.”

**28 Paragraphe 11.1)**

Supprimer et remplacer “emploi dans le Corps de police” par “emploi comme membre du Corps de police”

**29 Paragraphe 13.1)**

(modification dans la version anglaise)

**30 Paragraphe 14.2)**

(modification dans la version anglaise)

**31 Article 17**

Supprimer et remplacer l'article par :

**“17 Déclaration**

À l’achèvement de la formation prévue au paragraphe 16.1), un agent de police à l’essai doit faire et signer devant un officier supérieur une déclaration sous la forme suivante :

Je m’engage solennellement devant Dieu tout puissant à exécuter sans faillir les pouvoirs et devoirs de ma fonction de membre du Corps de police de Vanuatu de maintenir l’ordre, à obéir aux directives, instructions ou ordres légaux de mes supérieurs hiérarchiques en ce qui concerne toute question concernant les fonctions auxquelles je suis nommé, sans partialité, crainte ni favoritisme. En mon âme et conscience. »

**32 À la fin de l’alinéa 20.b)**

Supprimer et remplacer “.” par :

“; et

- c) toute forme écrite de test ou d’examen que le Commissaire peut estimer nécessaire.”

**33 Paragraphes 21.1) et 21.2)**

(modification dans la version anglaise)

**34 Après l’article 22**

Insérer

**“Détachement du Corps de Police et agents de police spéciaux**

**22A. Détachement de personnes pour aider la Police**

- 1) Après consultation de la Commission, le Commissaire peut, par accord écrit avec un organisme ou organisation à Vanuatu ou à l’étranger, y compris un corps de police étranger, prendre des dispositions permettant à une personne :

- a) employée par cet organisme ou organisation ; et
- b) ayant des qualifications et connaissances requises ;

d’aider le Corps de Police dans l’exécution de ses fonctions précisées dans l’accord.

- 2) Les modalités, y compris toute rémunération et indemnité, d’une personne exécutant les fonctions visées dans un accord sont celles précisées dans l’accord.

**22B. Agents de police spéciaux**

- 1) La police spéciale est établie. Tout agent qui en relève s'appelle agent de police spécial ou réserviste de la police.
- 2) Le Commissaire peut, sous réserve d'une formation adaptée et des certifications de la réputation prescrites, le cas échéant, approuver une personne membre de la police spéciale.
- 3) L'agent de police spécial a pour principal rôle d'aider le Corps de Police dans l'exécution de ses fonctions conformément à l'article 4.
- 4) En plus du paragraphe 3), un agent de police spécial aide le Corps de Police pendant tout ou partie des événements suivants :
  - a) rassemblements illégaux ou émeutes ;
  - b) états d'urgence nationaux ou catastrophes naturelles ;
  - c) festivals ou jours fériés ;
  - d) perturbations de l'ordre.
- 5) Un agent de police spécial peut aider les chefs coutumiers ou chefs des localités à maintenir l'ordre dans les localités et contribuer d'une manière quelconque selon les instructions écrites du Commissaire.
- 6) Le Commissaire affecte, par écrit, de façon temporaire un agent de police à une mission en cas de besoin pendant une période qu'il estime nécessaire pour aider le Corps de Police dans l'exécution de ses fonctions conformément à la présente Loi ou toute autre Loi.
- 7) Un agent de police spécial cesse ses fonctions lorsque le Commissaire déclare par écrit qu'il n'y a plus de besoin particulier.
- 8) Un agent de police spécial a les mêmes pouvoirs, autorités et privilèges qu'un membre du Corps de Police lorsqu'il exécute les fonctions que lui attribue la présente Loi.
- 9) Un agent de police spécial de rang équivalent à un membre du Corps de Police a la même rémunération ou indemnité que celle versée au membre du Corps de police. Cette rémunération ou indemnité ne peut être versée que lorsque l'agent de police spécial est affecté à des missions.

**22C. Détachement d'un membre à d'autres Corps de police ou organisations**

- 1) Le Commissaire peut prendre des dispositions pour faire détacher un membre du Corps de Police pendant une période donnée :
  - a) au Corps de police d'un pays étranger ;
  - b) à la Fonction publique de Vanuatu ; ou
  - c) à tout autre organisme ou organisation (y compris un organisme ou organisation international) à Vanuatu ou à l'étranger.
- 2) Le Commissaire peut à tout moment annuler un détachement après consultation avec le Corps de police d'un pays étranger, la Fonction publique ou l'organisme ou l'organisation à Vanuatu ou à l'étranger, le cas échéant.
- 3) Le Ministre émet par arrêté publié au Journal officiel des lignes directives sur le détachement des membres.

**22D. Effet du détachement sur le statut de membre**

- 1) Le détachement conformément à l'article 22C d'un membre du Corps de Police n'affecte pas :
  - a) son statut de membre du Corps de Police ; et
  - b) l'application de toute disposition de la présente Loi en ce qui concerne le membre pendant la période du détachement.
- 2) Pendant la période de son détachement, un membre reste soumis aux mêmes obligations et responsabilités en ce qui concerne la discipline imposée à un membre, comme s'il n'est pas détaché.
- 3) Le présent article n'affecte :
  - a) aucun droit, pouvoir ou immunité d'un membre détaché conformément à l'article 22C pour le fait d'occuper la fonction ou le poste auquel il est détaché ; ou
  - b) nullement à quel point le membre est soumis aux obligations ou responsabilités quant à la discipline pour le fait d'occuper la fonction ou le poste auquel il est détaché.



**22E. Bureau juridique de la police**

- 1) Un Bureau juridique de la police est établi.
- 2) Une personne nommée au Bureau à titre de conseiller juridique doit avoir des compétences en droit ou être diplômé en droit dans un établissement universitaire reconnu.
- 3) L'Attorney Général, sur recommandation du Commissaire, nomme au Bureau une personne conseillère juridique.

**35 Article 23 (intitulé)**

Après "Affectations", insérer "et transferts"

**36 Paragraphe 23.2)**

Supprimer et remplacer les mots "et sous réserve des dispositions de l'article 10,"

**37 Paragraphe 24.1)**

Supprimer et remplacer le paragraphe par :

- "1) Les membres perçoivent chaque quinzaine leurs salaires et indemnités que peut de temps à autre approuver le Conseil de révision des traitements de l'État établi et prévu par la Loi sur le Conseil de révision des traitements de l'État (CAP 250), en tenant compte du grade et du service de chaque membre."

**38 Après le paragraphe 28.3)**

Insérer

- "4) Tout membre auquel s'applique le paragraphe.1) qui n'est pas satisfait de la décision du Commissaire ou de la Commission peut faire appel de la décision devant un tribunal compétent."

**39 Article 29**

Supprimer et remplacer l'article par :

**"29. Indemnité d'ancienneté**

Un membre qui

- a) prend sa retraite conformément à l'article 28 ;
- b) meurt en mission ou d'une cause naturelle ;
- c) est malade et démobilisé pour raison médicale ; ou

d) se démet de ses fonctions ;

reçoit de l'État une indemnité d'ancienneté calculée au taux calculé pour les fonctionnaires par la Commission de la Fonction publique et au prorata de chaque année non achevée.”

**40 Alinéa 31.1)a)**

Supprimer et remplacer “une commission médicale publique” par “un médecin reconnu”

**41 Alinéa 31.1)c)**

Après “efficacement”, insérer “et suffisamment”

**42 Article 32**

Supprimer et remplacer “une commission médicale publique” par “un médecin reconnu”

**43 Alinéa 32A.6)b)**

Supprimer et remplacer l'alinéa par

“b) le versement périodique, prescrit par un tribunal, d'une somme d'argent pour l'entretien du conjoint ou ex-conjoint, le cas échéant, ou de l'enfant mineur de la personne à qui sont allouées les pensions, primes de fin de contrat ou autres indemnités.”

**44 Paragraphe 34D.2)**

Supprimer et remplacer “l'article 58” par “le Titre 5”

**45 Après l'article 34G**

Insérer

**“34H. Unité mobile de réserve**

- 1) L'Unité mobile de réserve est établie pour servir d'auxiliaire à l'Élément mobile du Corps de Police.
- 2) Le Commissaire peut, sous réserve d'une formation appropriée, et des déclarations de réputation qu'il faut prescrire, approuver l'enrôlement d'une personne dans l'Unité.
- 3) Les membres de l'Unité peuvent, à la discrétion du Commissaire, servir dans des missions de maintien de paix à l'étranger, et peuvent aider le Corps de Police dans l'exercice des fonctions et selon les conditions prévues à l'article 22B.”

**46 Paragraphe 35.1)**

- a) (modifier la version anglaise)
- b) Après "Loi", insérer "de la République de Vanuatu"

**47 Article 40**

Après "Commissaire", insérer "ou la Commission"

**48 Paragraphe 41.1)**

Après "officier,", insérer "ou officier subordonné relevant d'un officier supérieur"

**49 Après l'article 45**

Insérer

**"45A. Personnes à informer des raisons de l'arrestation**

- 1) Un officier de Police arrêtant une personne doit informer cette dernière lors de son arrestation de l'infraction faisant l'objet de son arrestation.
- 2) Il suffit d'informer la personne arrêtée de la nature de l'infraction dans la langue qu'elle comprend.
- 3) Le paragraphe 1) ne s'applique pas à l'arrestation de la personne si les actes de cette dernière ne permettent pas à l'officier de police effectuant l'arrestation de l'informer de l'infraction faisant l'objet de son arrestation.

**45B Enquêtes internes**

- 1) Le ministre peut de temps à autre nommer par écrit 3 personnes pour mener pendant la période qu'il définit des enquêtes internes sur toute affaire affectant un membre ou le Corps de police.
- 2) Au moins une personne nommée conformément au paragraphe 1) doit avoir un diplôme obtenu dans une université reconnue et 2 autres personnes sont des membres du Corps de police à la retraite.
- 3) Un rapport des constats suite aux enquêtes doit être soumis au ministre dans les 21 jours qui suivent la conclusion du rapport.
- 4) Le ministre adresse une copie du rapport au Commissaire dans les 7 jours qui suivent sa réception.
- 5) Le ministre définit les modalités de la nomination des personnes conformément au présent article.

- 6) Pour éviter le doute, le mandat d'une personne nommée en vertu du présent article prend fin une fois le rapport des constats des enquêtes est soumis au ministre conformément au paragraphe 3)."

**50 Article 51**

Supprimer et remplacer l'article par :

**"51. Autre emploi ou fonction**

Un membre qui s'engage dans tout autre emploi ou exerçant une autre fonction en dehors de ses fonctions commet une infraction à la discipline.

**51 Articles 56 et 60**

(modification de la version anglaise)

**52 Alinéa 64.3)b)**

Supprimer et remplacer "de la Commission" par "du Commissaire"

**53 Après l'article 81**

Insérer

**"81A Dispositions transitoires**

- 1) Le présent article s'applique à une personne employée dans le Corps de Police de Vanuatu par la Commission de la Fonction publique juste avant l'entrée en vigueur de la présente Loi.
- 2) À l'entrée en vigueur de la présente Loi, la personne maintient son poste dans le Corps de Police de Vanuatu :
  - a) avec les mêmes modalités ;
  - b) au même poste ; et
  - c) avec les avantages cumulés.

**54 Après alinéa 82.a)**

Insérer

- "aa) prévision des rôles ou fonctions des éléments engagés du Corps de Police;
- ab) les droits de la personne arrêtée, interrogée ou détenue."

**55 Alinéa 82.e)**

Après "indemnités," insérer "système des soins médicaux et plan d'assurance,"



REPUBLIC OF VANUATU

GOVERNMENT ACT [CAP 243]

**INSTRUMENT OF WITHDRAWAL OF FUNCTIONS  
ORDER NO. 2 OF 2011**

In exercise of the power conferred on me by subsection 9(2) of the Government Act [CAP 243], I, Honourable SATO KILMAN, Prime Minister make the following Order.

**1 Withdrawal of functions from the Ministry of Trade, Tourism and Industry**

The function of being responsible for the Vanuatu Commodities Marketing Board is withdrawn from the Ministry of Trade, Tourism and Industry.

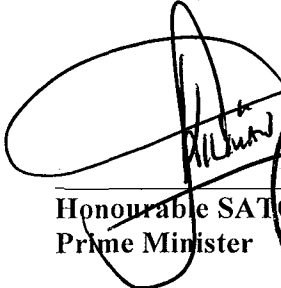
**2 Assignment of functions to the Prime Ministers Office**

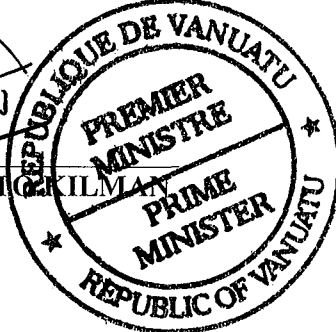
The functions withdrawn from the Ministry of Trade, Tourism and Industry under clause 1 is assigned to the Prime Ministers Office.

**3 Commencement**

This Instrument commences on the day on which it is published in the Gazette.

Made this 14<sup>th</sup> day of JANUARY 2011.

  
Honourable SATO KILMAN  
Prime Minister

  
REPUBLIC OF VANUATU  
PREMIER  
MINISTRE  
PRIME  
MINISTER  
REPUBLIC OF VANUATU



## REPUBLIC OF VANUATU

### BROADCASTING AND TELEVISION ACT [CAP 214]

#### Instrument of Removal - Member of the Vanuatu Broadcasting Television Corporation Order No. 3 of 2011

In exercise of the powers conferred on me by paragraph 3(7)(b) of the Broadcasting and Television [CAP 214] and section 21 of the Interpretation Act [CAP 132], I, Honourable SATO KILMAN, Prime Minister, remove the following persons as members of the Vanuatu Television Broadcasting Corporation:

- (1) David Tevi - Chairman
- (2) Wilson Aru
- (3) Atis Kalo
- (4) Sau Allan
- (5) Christian Bihu
- (6) Richard Leo

This instrument of removal comes into force on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 14<sup>th</sup> day of JANUARY 2011



Honourable SATO KILMAN  
Prime Minister





REPUBLIC OF VANUATU

**BROADCASTING AND TELEVISION ACT [CAP 214]**

**Instrument of Appointment of Members of the  
Vanuatu Broadcasting and Television Corporation  
Order No. 4 of 2011**

In exercise of the powers conferred on me by subsection 3(1) of the Broadcasting and Television Act [CAP 214], I, Honourable SATO KILMAN, Prime Minister, acting in accordance with the recommendation of the Council of Ministers, appoint the following persons as members of the Vanuatu Broadcasting and Television Corporation:

- (1) Christian BIHU - Chairman
- (2) Leonard CARLOT
- (3) Oraka KELIU
- (4) Bruno LEINGKONE
- (5) Richard LEO

This instrument comes into force on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 14<sup>th</sup> day of JANUARY 2011.



Honourable SATO KILMAN  
Prime Minister





REPUBLIC OF VANUATU


**BROADCASTING AND TELEVISION ACT [CAP 214]**

**Instrument of Appointment of Member of the  
Vanuatu Broadcasting and Television Corporation  
Order No. 5 of 2011**

In exercise of the powers conferred on me by subsection 3(1) of the Broadcasting and Television Act [CAP 214], I, Honourable SATO KILMAN, Prime Minister, acting in accordance with the recommendation of the Council of Ministers, appoint Luc DAVID as member of the Vanuatu Broadcasting and Television Corporation.

<sup>s</sup>This instrument comes into force on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 14<sup>th</sup> day of JANUARY 2011.

  
Honourable SATO KILMAN  
Prime Minister

